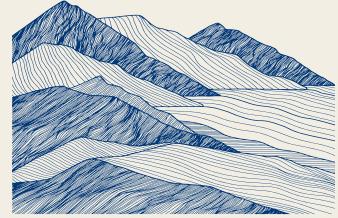


# ወደ ቅድስት አዲስአበባ ገዢ



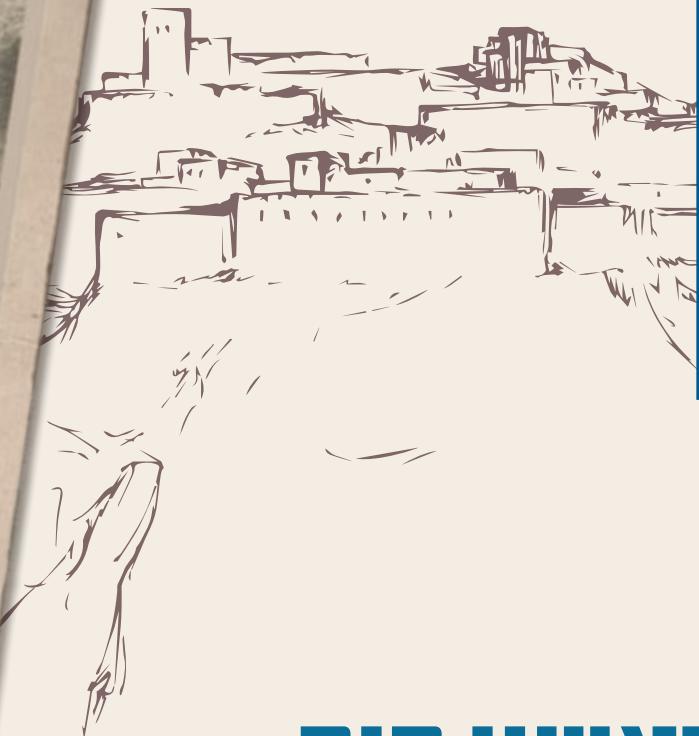
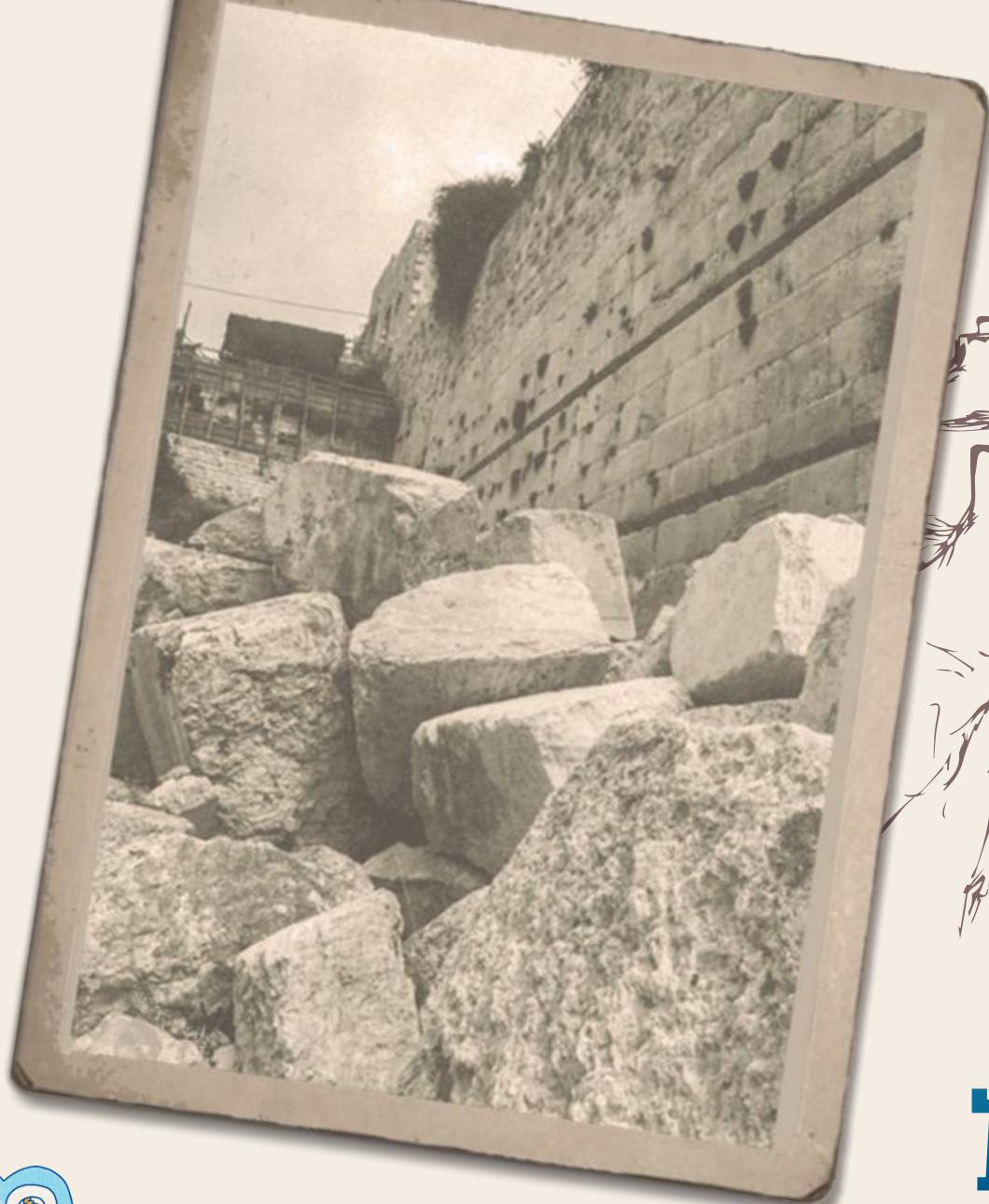
השינה  
הויתה  
סיפורם של  
בְּתֵה יִשְׂרָאֵל





**"זְנוּעָרִינוּ וּבָזָקָנִינוּ  
נָלַן נָלַנִינוּ וּבָנָנָתָנוּ "**  
**(שמעות, ס)**





**פרק #1**

לפי הזעה הרווחת  
חוּרְבָן הַוִית הַרְאשׁוֹן הָיָה  
הַחִילְתָה שֶל גָלוֹת בָּתָּה יִשְׂרָאֵל



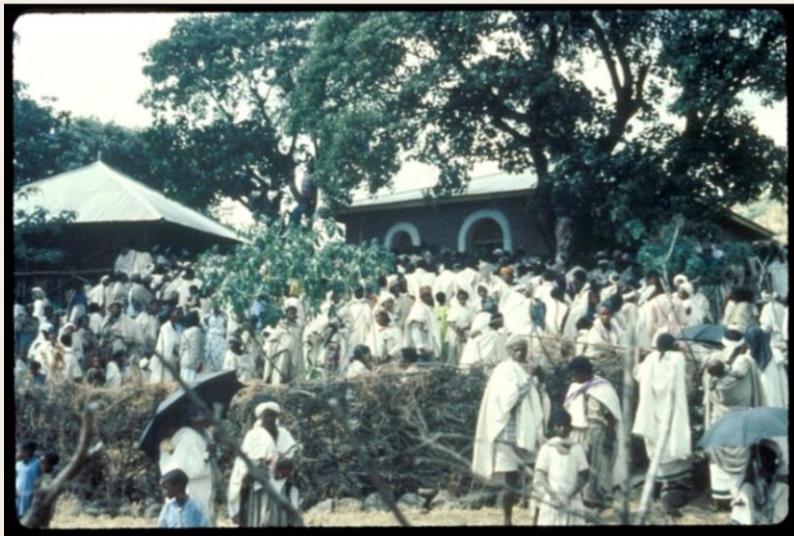
# המסע דרומה

עבון צוואר מצרים אל מערב  
להרי הנום (אתיופיה)

התישבנו בכמה  
מוקדים ושמרנו על קשר  
בין הכהרים היהודים



# נשמרו מפני התבוללות ויצרו תחושת שייכות וחיבור למשהו נזול ויחודי



## "סנד"

התכנסות הקהילתית פעם בשנה. מטרת יום זה חשבון נפש אישי וקולקטיבי. חציו הראשון בaczom וחציו השני מסתים באכילה, בשתייה, בשמחה, במכנס חברתי ומשפחתי ובברכה-בשנה הבא בירושלם.

## שמונוץ'

ההנאה הקהילתית שהיתה מרכיבת מגברים ונשים ועסקה ביישוב סכסוכים, גישור והשכנת שלום בין בני זוג.

## הקס הוא תמנין הרוחני

של המשפחה והכפר. הוא מתווה את הדרך הרוחנית.

## ערבות הדזית

בשגרה, בחקלאות, בשמחות ובאבלות. כל הכפר מגיס לטובת המשפחה, בכוח אדם ובמשאבים. המשפחה לא מתמודדת בלבד.

## אין הנזוצה של ذاتים או חילונים

כל בטה ישראל חייבים לשמר את ציוי השם כדי להיות ראויים לחזור לירושלים.

## חנורים

בחרנו לגור בכפרים משלנו ושמרנו מרחק מהאוכלוסייה הלא יהודית. הכפרים היו תמיד ליד מקורותמים כדי לאפשר שמירה על דיני טומאה וטהרה.





**פוך #2**

**מazz ומעולם ידענו שאתיופיה  
היא אرض זמנית**

**הנחיה התמיינית היא  
לחזור הבויתה, לירושלים**



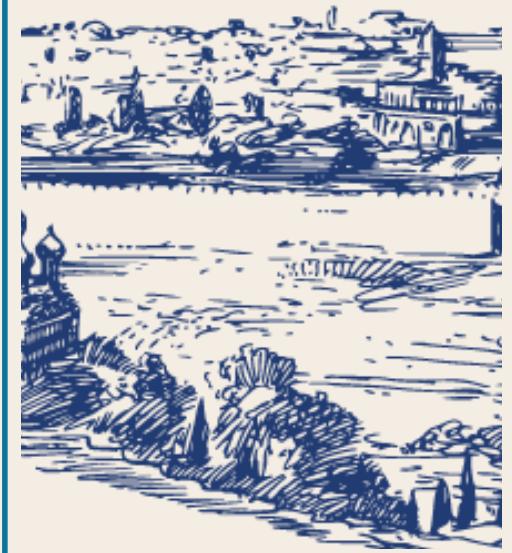
(גַּיִנָּה גַּיִנָּה יְרוֹשָׁלָם גַּיִנָּה  
בשר לנו, בשר לנו על יְרוֹשָׁלָם

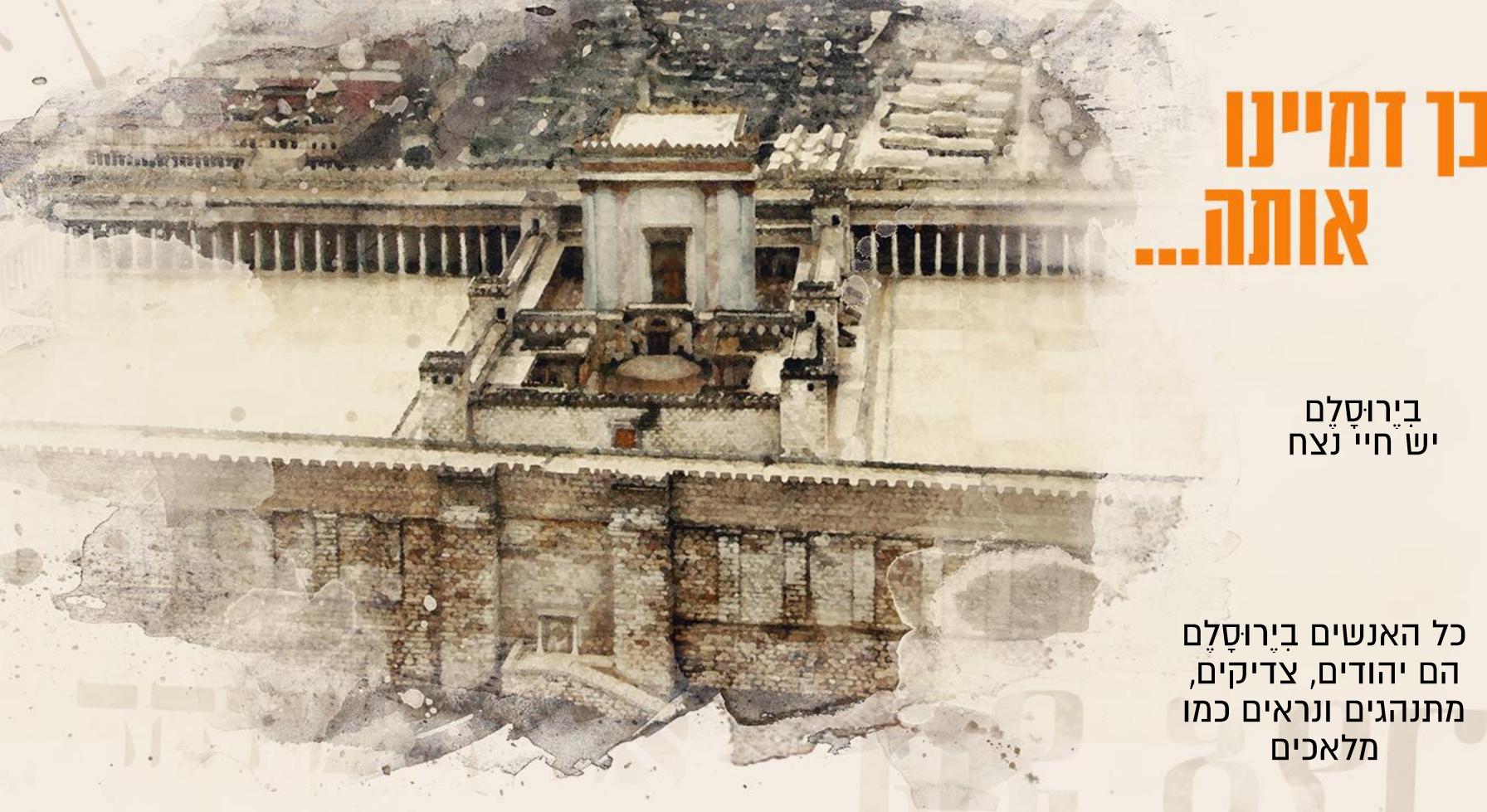
# אֶלְעָזָר אֶלְעָזָר אֶלְעָזָר אֶלְעָזָר



# ירוֹשָׁלָם אֶת לְפָנֵי הַנֵּל

אֶלְעָזָר אֶלְעָזָר עַל תְּהִלָּת





נכז  
זמיינן  
אותה...

בירושלים  
יש חי נצח

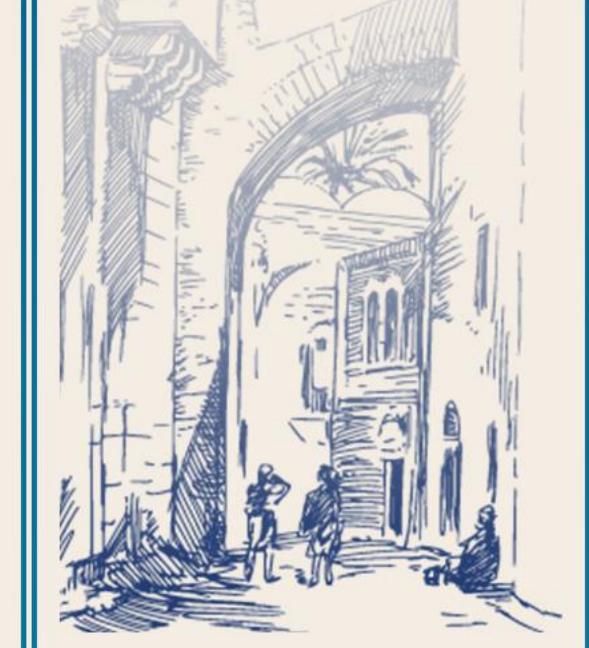
כל האנשים בירושלים  
הם יהודים, צדיקים,  
מתנהגים ונראים כמו  
 מלאכים

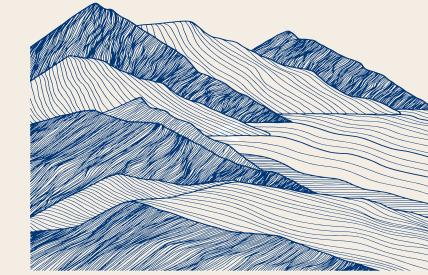
ארץ זבת חלב ודבש  
(ברזים עם חלב ועם דבש)

"מה אמרו הימים בחדשות  
על ירושלים?"

כשמשה היה מגיע לכפר-מזהים  
שיש לו קשר כלשהו לירושלים  
דבר ראשון שאלו על ירושלים.

# הסיפורים על ירושלים דצ'ן שענו מדור לדור





**פוך #3**

**המסע הונייה**



# מְעַשָּׂה אֲבוֹת סִימָן לְנוּנִים בֵּין המנהלים הרוחניים שהתו את חזון 1-150 השנה האחרונות



# תחיית הזרע - ותקשור עם העולם היהודי

1862

ניסיון העלייה של אבא מהרי שהוביל קבוצה גדולה של יהודים מבטה ישראל במסע רגלי לכיוון ירושלים. במסע אבא מהרי ניסה לחצות את ים סוף בדרך נס כפי שעשה משה רבנו. המסע גבה קורבותות רבים, והשורדים שבו על עקבותיהם. בשנה זו הרצל, חוזה מדינת היהודים, היה רק בן שנתיים.

1855

דניאל בן חנניה ובנו משה, מבטה ישראל, מבקרים לראשונה בארץ ישראל ונפגשים עם רבי ירושלים

1904

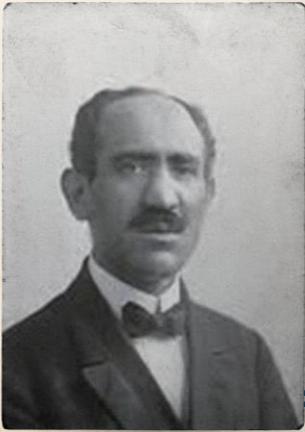
ד"ר יעקב פיטולוביץ' (תלמידו של פרופ' הלוי) מגיע אל יהודה אתאופיה, פועל בקרבתם, מקים מסגרות חינוך ומכתיר את המנהיגים האזרחיים המשמעותיים של בטה ישראל

1867

פרופ' יוסף הלוי (יהודי צרפתי, מזרחן ומומחה לשפות שמיות) נשלח ע"י ארגון כי"ח לפגוש את בטה ישראל.



# זרמיות משמעותיות נזדרן להגשמה החלום



ד֚ר֙ יְעָנֵן  
פִּינְבָּגִּין  
1904

- תלמידו של יוסף הלווי.
- שליחותו של יעקב פינלביץ הפicha רוח של עידוד ותקווה ליהודי אתיופיה.
- הביא אותו לאירופה שני תלמידים גטה ירמיה ותמרת עמנואל.
- בשנת 1926 הקים בית ספר יהודי באדייס אבבה, ובמקביל המשיך להפיצו את דבר יהדות אתיופיה בעולם.



פֿרֹופֿ  
יַוסְף הַנְּאוּ  
1867

היהודי צרפתי שנולד בתורכיה. מורה, חוקר, משורר ובלשן, פרופסור באוניברסיטת סורובון בצרפת, מזרחן ומומחה לשפות שמאיות. בין היתר, דיבר געז ואמהרית.

הלווי יוצר קשר עם קהילת "במה ישראל", ומצהיר כי זהה קהילה היהודית אוטנטית.

כשחזר לאירופה,לקח עמו נער צער בשם דניאל אדהן, כדי שיקבל חינוך מחוץ לאתיופיה. לאורך השנים, ולמרות שסבל מהתנכלויות, המשיך לעודד אחרים לפעול למען יהודי אתיופיה.

אָבָא מָהֻרִי  
1862

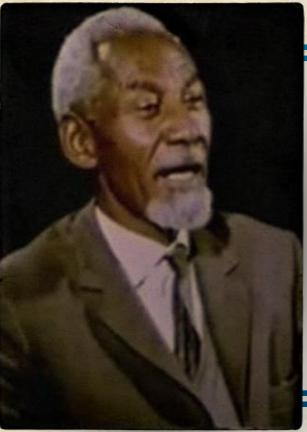
אבא מהרי היה נזיר יהודי שהקדיש את חייו לשימור היהדות ושלמות קהילת בטה ישראל. הוא נודע ביכלונות ההלכתיות וכישוריו כאיש שלום ומרפא חולמים.

בשנת 1862 השתכנע אבא מהרי כי הגעה העת שבה יקוץ האל את היהודים מקרב כל העמים אל ארץ אבותיהם (כמתואר בנבואה יחזקאל).

1862 רבים מקהילת בית ישראל עזבו את כפריהם והלכו, בכיוון צפון מזרח, לחורם סוף, בטרחה לעלות לירוסלים. הניסיון לא צלח והטירה הוזע לא הושגה. רבים מהם נספו בדרך מרעב ומחלות. קהילת בטה ישראל רואה באבא מהרי את אחד ממנהיגיה הדגולים וمبשר העלייה.



# דוחיות משמעותיות מהקהילה שהיינו וקשרו עם יהדות העולם



יונה  
בוננה

מחנך ואיש שהיה מנהלה של רשות החינוך של בֵּתָה יִשְׂרָאֵל באתיופיה. בתמיכה ועידוד של ד"ר פיטולובייך ופרופ' תמרת עמנואיל יצא למדוד 8 שנים בישראל ובאיורופה מתוך מטרה להכשיר אותו להנאהה אזרחית בקהילות באתיופיה.

בשנת 1931 חזר לאתיופיה ללמד בבית הספר העברי. היה הכוח המניע מאחורי הקמת 27 בית-ספר כפריים, שהעסיקו מורים מאדריס אבבה ובוגרי כפר בתייה.

במהמשך הפקידו של שליח של בֵּתָה יִשְׂרָאֵל בעולם וחיזק את הקשרים עם ראשי הקהילות היהודיות ברחבי העולם כשלגנד עינוי משימה אחת - להגשים את החלום לבֵּתָה יִשְׂרָאֵל לחזור הביתה, לירושלים.



יומיה  
נעה

נולד בכפר פנגה שבדמבה לאגנניינו בשנת 1888. בגיל 17 הצעירך לד"ר פיטולובייך ולתאמורת עמנואאל לילמודים בירושלם שם עברו לפrix ושם לבית המדרש לרבניים בפירנצה שבאיטליה. בשנת 1931 חזר לאתיופיה ושימש כמורה בבית הספר היהודי בדמבה וכמורה נודד בכפרי בֵּתָה יִשְׂרָאֵל.

איש ציורי, פרופסור, ו邏sicil. מהאישים הבולטים ביותר שצמחו מקרוב קהילת בֵּתָה ישראל בעת החדשה, מכונה גם "מבשר התחרייה". נולד ב-1888 בכפר אוזו הסמוך לעיר גונדר. כפר הולדתו של עמנואאל התנצר לפני הולdotו ועל כן השתיין לפלאשורה. בין השנים 1904 ל- 1908 למד בפריז בבית ספר למורים של ארגון Ci"ח ובהמשך בבית מדרש לרבניים באיטליה. ניגל 27 הווסטן כרב, שוחט ופרופסור וחזר בשנת 1920 לאתיופיה.



פָנוֹן  
תָּמְרָת  
עַתְנֶזָן



# הlapsiz שאוא מהרי הזריך השפייע על נכל נטה ישואן לאוון הזרות

1970

1972 - מוקם ארגון  
"התאחדות היהודית אתיופיה"

1973 - פסק הלכה של  
רב עובדיה יוסף צצ"ל

1975 - הכנסת מעבירה  
את חוק השבות

1977 - בגין מורה:  
"הביאו לי את אחוי"  
יהודית אתיופיה"

1977 - 122 עולים  
ראשונים (ועסקת נשק  
בין ישראל לאתיופיה)

1960

צעירים יהודים מבתוחה  
ישראל הסתנו לישראל  
על גבי אוניות מסא  
שהובילו בשור מאתיופיה.  
חולקים הגדול גורשו בידי  
משרד הפנים עם הגיעם  
לנמל אילת.

1960

קשרים דיפלומטיים הדוקים  
בין ישראל לאתיופיה, אך  
לא השפעה של מדינת  
ישראל על מצבה של בטה  
ישראל.

1956-1955

שתי קבוצות נערים ונערות  
בטה ישראל הגיעו לארץ  
ולמדו יהדות ועברית בכפר  
בתיה. רובם הוחזרו  
לאתיופיה ועסקו בהוראה  
בקרב הקהילה.

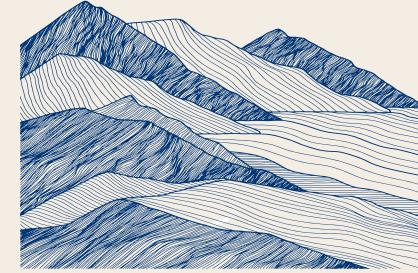


1979

## בתקה ישראלי מחליטים שהגיעה זמן "ויציאת מצרים" השנייה

הם החלו במסע רגלי מפרק וקשה מנשוא, צעדו מאות קילומטרים לכיוון סודן. ביום התחबאו בתוך יערות, ובלילה המשיכו לצעוד מפחד שייתפסו בידי שלטונות אתיופיה. מי שנתקפס נכלא ועונה ולעתים אף נגזר עליו מוות. בלבד מן ההליכה המתישה סבלו ה嘴角ים במסע משודדים בדרך, מאנדים, מצמא ורעב ומהירות טורפות.





**פומח #4**

# **מלחמת היישודות ותחננות המעוז ונסוזן**



## מחנות המעוז וסוזן

המוני פליטים הגיעו בשנים אלה לسورיה.  
קהילה ניתה ישראלי היהת שוניה מנוולם.

הם לא נורחו מחיים קשים.  
**הם היו בזורך הבניתה! ליזושם!!!**

## החיים נמחנות היו קשים מנשוא

התנאים התבגרתיים הייחודיים (מים שלא ואויים לשתייה),  
מחסוך במזון (אם התמזל מזל זכנית ל谋求 עdzשים וחתינכת לחם),  
מחלות ומגיפות, העוז טיפול ופואיןאות, הצווע להסתיר את יהודיהם,  
והתעללות של החיילים הסודנים.



”

זינרון אחד נזהה חרוט בזיכרוני מימי נעורוותי, לילה אחד החלטה  
קנוצה של בוגרים לבסוף מהמחנה אמר קונה לעיר נזוויף,  
החייבים הסודניים תפסו אותם נזון, הביאו אותם לפנות נזקר  
לאמצע מחנה האוהלים נשיזיהם נפוצות, והעיזו את המן.

וקנוצה הייתה אחת עם שיעור ארוך שלא השתפרה מעולם,  
והם נצזו את שערת מול המן, **הייא השתגעה בתקום.**  
**את המראה זהה לא אשכח עד יום מותי.**



# המתנה מורעת עזויים ותונאים חשאים

1979-1990

## מבצעי אחים

11 שנים בהן התקיימו מבצעים רבים להעלאת בַּתָּה ישראל. המבצע התבבס על טיסות מסחריות מח'ירוטם לאירופה ולישראל, כשבהמשך נסכו לו מבצעים ימיים ומבצעי הטסה במטוסי תובלה צבאיים.

המבצע המוכר ביותר בתקופה זו הוא מבצע משה.

1979

## המוסד נכנס לפועלה

הוטל על המוסד, למצוא דרכים יצירתיות כדי לעלות את יהודית אתיופיה מסודן. על מנת להוציא לפועל את המבצע גויסו רשות פעילים מתוך הקהילה. מעת לעת, לאחר המתנה מורעת עצבים של חודשים ושנים, התקיימו מבצעים ליליים חשאים וברזי המזל הצליחו לעלות לטיסה ולהגיע לישראל.

המוסד המשיך בפעולתו עד 1990, ובכן הפרק לפרק חשוב בהיסטוריה של בַּתָּה ישראל.



# ומהן תוציאי "אחים" עבוזו בְּתַה יִשְׂרָאֵל מִסְעוֹת בָּרֶגֶל, וּוּנוּ, וַיִּם, וּנוֹזֵז.



# חוצן משה



## נַיּוֹם נָעַלְמָן

במשך השנים הפך לאיש אמון של מדינת ישראל. כשפנה אליו המוסד בבקשת עזרה בהטסת יהודי אתיופיה נרתם מיד והעמיד לרשות המבצע את מטוסי הבואינג 707 של החברה ואת טיסיה. במשך חדש ביצעו המטוסים 35 טיסות ובהן 7,000ULERIM חדשים. לאחר שהתגלה דבר המבצע קיבל גוטמן אינויים על חייו וחוי משפחתו ובעקבות חרם ערבי חברת התעופה שלו פשעה את הרגל.

נולד ב-1938 בעיר לייז' שבבלגיה להורים שהיגרו מפולין. את שנות מלחמת העולם השנייה העביר יחד עם אחיו אצל משפחת נוצריות ובכך ניצלו חיו. בשנות ה-70 של המאה העשרים הקים חברה תעופה לטיסות שכר בשם TEA Trans European Airways.

פרטי שיתוף פעולה: ביתה ישראלי,  
ישראל, אמריקאי  
והאנזדה האמריקאית למען יהוד  
אתיאפיה – AAEJ.

ומהלכו היהודים הועברו בטיסות  
ازוריית של חברות התעופה TEA  
מחנות הפליטים בסודאן לבנניה  
וחם לישראל.



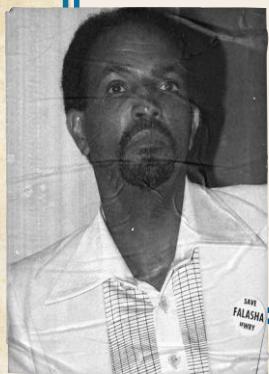
# החלוצים לפני המלחנה



**זוני יהונתן**

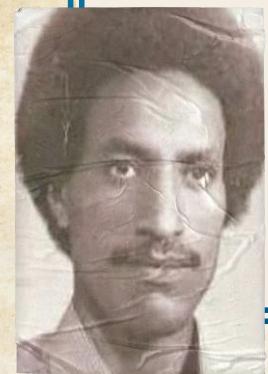
נולד בשנת 1949 באדיס אבבה. גידל על ברכי הציונות בהשראת אביו יהונתן בוגלה ז"ל. עוד בהיותו תלמיד תיכון באתיופיה החל את פעילותותו הציונית ובשנת 1971 עלה ארץ.

בשנים 1984-2010 פעל כאיש מוסד באתיופיה וסודן ועסק בעילות עלייה ובלתיחות מסכנות חיים שעדיין לא ניתן לפרסמן.



**זימנה גורה**

היה מחלוצי המאבק להעלאת קהילת ביתה ישראל למדינת ישראל ולפתיחה שער הארץ בפניהם. הוא היה איש המוסד למודיעין ולתפקידים מיוחדים שהקים את התשתיות הארגוניות במחנות הפליטים בסודאן להעלאת יהודי אתיופיה ארץ.



**פוזה אקנום**

היה איש חינוך מסור, שהפך למנהיג קהילתי, לוחם נועז במוסד ופורץ הדרך לעליית יהודי אתיופיה דרך סודן. דמותו המרשימה משמשת מראה לסיפור ההרואי של קהילת ביתה ישראל כולה.



**גורן טנגניה**

ברוק טנגניה נאבק ללא זאת, כנגד כל הסיכומים, לעליית יהודי אתיופיה. בזכות אישיותו המיחודה הצליח לשובחר אחריו רבים, בארץ ובעולם. נחישותו ועוד רוחו מהווים מקור השראה נדירה.



# **בין השנים 1979-1990 עלו לישראל זורו סודן כ-16,000 יהודים תבניתה ישראלי.**

כ-4,000 זקנים, נשים וטף נספו.  
הרוב במחנות המעבר בסודן, אך גם בדרך מאטיויפה לסודן מצמא ורعب, ממחלות ומגפות.  
הם לא זכו לקבורה יהודית, ולעתים אפילו לא היה די אפר כדי לכיסותם.  
**89** מבני הקהילה נעדרים ולא ידועים מה עלה בגורלם עד עצם היום.

**נכון להיום, מתיינות באתיופיה משפחות רבות לעלות ארץה ולהגשים את החלום.**



קהילה ביתא ישראל שורזה את התופת הניתה בסופו של דבר לירושלים, כשהנספים נצורים בלילה נדור זור. שמותיהם של הנספים חקוקים על מצבות האנדורה בהר הזית.

**כוננו מצפים יום ים שהנעדדים יגיעו  
חזרה לירושלים, לארץ המונעת.**

**תשע השינה הביתה עוזין לא תם**



"וְהִיא בֵּין  
לְקָנוֹת  
וּמִמְצָרִים וּמִפְתֻּרֶס וּמִכּוֹשׁ וּמַעֲילִים  
וּמִשְׁנָעָר וּמִחַמְתָּה וּמַאיִ הַיּוֹם" (ישעיהו יא, יא).



## เครดיטים:

נתן הרניק, לשכת העיתונות הממשלתית, יהודה סיוון, שאול רחמים, ארכיוון דן הדני,  
האוסף הלאומי לצלומים על שם משפחת פריצקר, הספרייה הלאומית,  
זכריה יונה זדימנה ברהנו - צלמי APPA , ארכיוון דן הדני, האוסף הלאומי לצלומים  
על שם משפחת פריצקר, הספרייה הלאומית, מפה בר קרייבוס, דני לימור, פרדה אקלום ז"ל.

